



CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED TWICE A WEEK.

No. 2,442—FRIDAY, APRIL 12, 1907.

Part II.—The Hue and Cry.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

ଅର୍ଥକୁହାରଙ୍କ ଅତ୍ଯଳ୍ପାଣୀରେ ମୁଣ୍ଡିଲିଙ୍ଗରେଖାରୁ ଏହା କୋଣରେଖାରେ ମୁଣ୍ଡିଲିଙ୍ଗରୁ ଏହା ଦୂରେ
ଦୂରେ ଅରଣ୍ୟ ଅନ୍ଧକାଳରେ ଉପରେଥିଲେ ଦୂରେଥିଲେ ଏହାରେ କିମ୍ବା କାର୍ଯ୍ୟକାରି ଜୀବଶିଳ୍ପରେ ଯେବେଳାରେ ଆସି
ଦୂରେ ଦୂରେ ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ

தாய்வியப் பித்துதல் அல்லது திருட்டேமகளை கண்டிப்பதற்கான நிலைமே பொருள்கூட்டுப் பேச்சால் ஆண்றனவேண்டும் என்பதை நிர்ணயித்தும் திருட்டேமகளை ஒத்திருப்பதற்கு ஏனோதாய் வழக்குவைக்கப்படும். நம்பிப்போன மதியங்களைப்பித்ததுக்கு விவரமும் மதியக்கு உள்ளகொண்டுள்ளது.

ACCUSED PERSONS WANTED.

PAHALAGEDARA KAWRALA of Palawattegama : charged with theft of articles on November 17, 1906, valued Rs. 80, from the house of Salman Fernando at Elteb estate ; race, Sinhalese ; caste, Goigama ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, black ; nose, straight ; teeth, regular ; eyes, brown ; hair, black, knotted ; wears scanty beard and moustaches ; calves, oval ; birthplace, Rambukpota, Uduwelagama, in Rilpola korale of Yatikinda ; general residences, Godadechigolla, Pelawatta, Badulla, Udukinda, Mulutuwela, and Dikwella ; is a bachelor ; mother, Dilisana of Pelawatta ; sisters, Hinmenika of Dikwella and Hudumenika of Dikwella ; is well known to the Ratematmaya of Yatikinda, Kiri Banda, Arachchi of Demodara, Suwendarala, Korala of Oyapalata, and Siyatu of Madugastalawa. The Police Magistrate of Badulla has issued warrant No. 8,634 for his arrest.

DURAYALEGE APPUWA : charged with voluntarily causing hurt to Egoda Durayalege Saru on January 21, 1907, at Kurugama, Galagedara ; is a Sinhalese of the Duraya caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 26 years ; height, 5 ft 3 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; eyes, black ; has slight moustaches ; and has a short wound mark on the left leg ; birthplace and general residence, Kurugama, Galagedara ; haunts Ragala and Hanapola ; wife, named Assendi, is living with two children at Kurugama, Galagedara ; brother, Siria of Kurugama, Galagedara ; is well known to Punchi Banda, Korala of Poholiadda, Tumpane, and Poola, Vidane Duraya of Kurugama. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 8,558 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON February 3, 1907, from a cattle shed at Meegahawatta : one brown bull, 6 years, horns pointed, castrated, branded S. I. C. W. P. ; one black brown bull, 5 years, horns pointed, brandmarks S. B. on buttocks. Owner, Wijendara Waduge Abraham Naide.

On the night of February 19, 1907, at Ritiyala in Pasdun korale : one black vyri cow, branded W. K. L. & C. Owner, M. Leyanoris Rodrigo of Kandana.

On March 11, 1907, from a cattle shed at Wathurugama : a white buffalo, 10 years, castrated, brand-marks ප.ක.; and a black she-buffalo, about 7 years, horns bent to the front, branded ප.ක. Owner, Palal-wallege Coranalis Appu of Wathurugama.

On March 18, 1907, between Hill Cottage and Cargills, Ltd., Nuwara Eliya : a black waist belt with a small silver buckle of Indian coins. A reward is offered for its recovery. Owner, Mrs. Woodhouse, Nuwara Eliya.

On March 19, 1907, between Hanwella resthouse and Colombo : a bunch of keys with two large brass keys on it. A reward of Rs. 5 is offered by the owner for its recovery. Owner, Mr. D. G. Brebner of Kew estate Norwood.

On March 19, 1907, a box containing the following clothes and jewellery from the owner's house at Dambagasara, Dikwella: 1 gold hairpin set with rubies, 4 pairs of gold earrings set with blue sapphires and rubies.

1 pair of silver bangles, 1 silver ring, 4 pieces of a broken crooked comb, 1 sadacamba cloth, 2 blue Cannanore cloths, 8 white cloths, 5 white coats, 4 flannel jackets, 1 wooden box, deeds of Ehelewatta, and some vouchers. Owner, Suwandehennedige Saran Appu of Dambagasara.

On March 23, 1907, from a garden at Embaraluwa : a black bull-calf, age about 2 years, horns blunt, branded ३. ६८. on the right side. Owner, Wikrama Arachchige Isan Perera of Embaraluwa.

On March 24, 1907, one single-barrelled cap gun, bearing No. 15,418 on the stock, from a house at Madalliarapitiya in Pundalu-oya. A reward of Rs. 5 is offered for its recovery. Owner, Dellapitiyegedara Heen Appu of Madalliarapitiya, Pundalu-oya.

On March 26, 1907, at Dikoya : a gold ring set with seven diamonds, value Rs. 750. Owner, Mrs. H. B. Daniels, Kaipugalla, Pundalu-oya.

On March 29, 1907, at Peradeniya, from a steel trunk box : Post Office Savings Bank book No. 18, 107 issued from the Post Office at Peradeniya. Owner, W. A. Magic Nena of Peradeniya.

STOLEN.

On March 23, 1907, from the cattle shed at Maha Arukgoda : a white bull, branded on the right side q. S. Q. belonging to Wijayasuriya Arachchige Don Tedonis Appuhamy of Maha Arukgoda.

INFORMATION DESIRED.

AS to the present whereabouts of METEYAGE CORNELIS ; race, Sinhalese ; caste, Goigama ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator and cooly ; age, 22 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, medium ; complexion, black ; eyes, black and oval ; hair, long, black, and tied in a knot ; teeth, regular and well set ; moustaches, slight ; birthplace, Namullagama, Panagoda, in Hewagama korale of the Palle pattu, Colombo District ; general residence, Namullagama ; haunts Hambutana and Yulumbugaland ; is single ; mother, Namullage Engohamay ; sister, Babanannahamay, both are at Panagoda ; is well known to Police Vidane of Panagoda ; missing from his village since March 1, 1907.

As to the present whereabouts of MANIKKAMADA SIMON APPU, who left Kandy on March 14, 1907, for Yatawatta, Asgiri, in Pallesiya pattu, Matale ; race, Sinhalese ; caste, Karawe ; religion, Buddhist; occupation, carpenter (tea chest contractor) ; height, about 5 ft. ; complexion, dark brown ; nose, prominent ; teeth, white and well set ; hair, black and tied in a knot ; has moustaches ; beard, cut short; both his legs show marks of wearing slippers ; birthplace, Ambalangoda of Andadola in Galle District ; general residence, Talwatta, Kandy ; haunts Yatawatta, Matale ; is single ; relation, Himidumage Saranelis *alias* Carolis Appu ; uncle, Kawatta Maria ; brother, Manikkamada Carolis Appu, all living at Andadola in Galle District ; is well known to the people of Talwatta, Kandy.

Inspector-General's Office,
for Colombo, April 10, 1907.

J. P. ARMSTRONG,
Acting Inspector-General of Police.

ఎంపాయ్ లణుకురుశ్శల్ని కొఱుతాడు చిల్లాలకు ఇంద్ర.

புலவர்களை பகலுமேந்த கிழிரு; மொழு பதி 190க்கும் ஹௌவுட்டு முன் 17 வெளி திரு அடுல்வின்னெழி ஸ்ரோது பூசைக்குடன் தெரியும் ரூபியல் 80க் கு விற்க விடு சொருகை லியா சியு ஜூன்ரேபாய்கர்ஜூ டீவி சிறி. வைகிட வூல்கே சிங்கல் திசீகைக்கூ; அதற்கு, வீவாகும்; ரஸ்வு, குலிவுவி; ரூ, அநி ரின்து அக்ல் கீக் பான்ய; அரீரா, கெவிலுய; பா-வு, கல்ய; வாக்கு, கெலின்ய; என், பெலு வீவீ; அஷ், ஸ்ரீராய; ஓக்கைஷ், கல்ய; கொப்பீ பே-நாய; அவியீல் சுக் ரிசியீல் கீக்கூ; சிவகங்கி கிக்கல்; பிரப்பு-கை, அவிகிட் ரில்லேபா-லேகேர்க்கீ ரத்துக்கெபா-கு ரிசிவுலும்; திருர் பட்டில்கை, கைவிளக்கை-லீல்; பல்லுத்து, பியுல்ல, ரிசிகிட, இருட்டுவேல், திக்குவீ-லீல்; சிருர் கூ-வெங்காந்தன், திக்குல்ல, ரிசிகிட, இருட்டுவீ-லீல்; அவில்கையூ; மு, பல்வின்னே திருவை; சகை-ஏரியூ; திக்குவீ-லீல் சின்மூக்கை சுக் குல் குல் குல்லுவு, சிக்கூ; அவிகிட் ரத்துக்கெபா-கு அரவிடி, வியங்கு-வே சூப்புஞ்சிரு தேர்ரா-கு சுக் குவைக்கூலுவீ சியாநு மொழு ஹௌகுகார் அக்குகையு அ-ய. வில்லுல் பொலிச் வகிக்கார் வீ-ங் விசிச் மொழு அ-ல்லிம பிசிச் ஹௌமிரு 8.534 ராணு வர்ணது கிவிக்கர தீவே.

දුරයාලාගේ අජප්පවා; මොනු වති 1907ක්වූ ජනවාරි මස 21 එකිනෙකුට දුරයාලාගේ සරුව සිය කැමැත්තෙන් හුරුගම ගළගෙදරදී තුවාලකුගා කියා බෞජාරෝපණයකරවුලුව යි. දුරයාලාගේ සිංහල මිනි හෙක්සය; අගම, බ්බාගම; රසාව, ගොවීහැස්කීමේ; වයස, අඩු/දු 26ක් පමණය; උස, අඩු 5ක් අගල 3ක්ය; ශරීරය, යුළුය; පාටි, තැද දුරිරෝය; දත්, තියි අන්දවීම පිළිවා තිබේ; ඇස්, කළුය; උඩියිලු, කිපුයාක් තිබේ; වම් කකුලේ පොවි තුවාලයක හොඳවේවිට කැලුක් තිබේ; උපන්මල සහ නිකර පදිංචි යුතුයය, හුරුගම ගළගෙදර; නොයෙක්වීට ගැවෙශනයාන්, රැගු සහ හන්නපාල; තසාද ස්ථී ඇසැන්දි සහ කු උම්මි දෙන්නත් හුරුගම ගළගෙදර සිරිති; සහෙයුරායා, හුරුගම ගළගෙදර සිරියා; තුළුම් පොඩුමියදේදී දුව්චිජ්ඩි කේරුල සහ හුරුගම පුලා විදුන දුරය මොනු නොදුකාර අභ්‍යන්තර ඇතුළුවා ඇතු. තුවර පොලිස් තුවාකාරයානි විසින් මොනු ඇල්පිම පිළිස නොමි මරු 8.5ක් දරණ වරණ්නව් පිවකර තිබේ.

ନୀତିବିଜ୍ଞାନ, ରୋଗବିକଳାଙ୍କ ପାଇଁ ଏବଂ ଉଚ୍ଚଶାସ୍ତ୍ରିକୁ.

కృతిభూ.

ඩී 1907ක්වූ පෙමුවරි මස වේ එහි දින මිගහවන්හෙත්; හරක් දෙන්හෙත්; එකක්, ප්‍රතිරු පාටය; වයස, අව්‍යාප්‍ර රිය; අං උලුය; කයබාලාය; “වි. x දැ. පා. අ.” නිවරණකර ඇතේ; අනිකා කළ තුමිරු පාටය; වයස, අව්‍යාප්‍ර රිය; අං උලුය; “වි. x එ.” නිවරණකර ඇතේ; තුනටිය යුව්වා තීබේ. අයිතිකාරා, විශේෂයාදරව්‍යින් ජ්‍යෙහිම නයිදේ.

වමි 1907 කුවූ පෙමුවා වස 19 වෙනි දහ පස්සුම්කේරල් ත්‍රිපිගල යහ ගමෙන් : ස්වර්ජ W. K. L. ගේ අදාළ විසින් එදානුවය. සේනිතුරය. රැස්ම්මිකේරල් කළුනේ ඇම්. ලියනුවීස් රු. කිහිපය.

විජිත නො සිදු කළ තුළ වෙනි දින ව්‍යුහයේ හරක්ෂණාලේ: (1) මිහාරුක්; සුදුපාටය, වයස අඩුරුදු
10ක පළණය; කෘෂිලාය; “ප. කො.” නිවිරණකර ඇත; (2) මිදෙහක්; ක්‍රිජාටය, වයස අඩුරුදු 4ක පළණය,
ඇ. ඉංග්‍රීසරහට නැමිලාය, “ප. කො.” නිවිරණකර ඇත. අධිකිකාරයා, ව්‍යුහයේ පළදේවත්තයෙහි කොරණෙලිස්
පිටපත.

වම් 1907 කුව මලරු වස 18 වෙනි දින තුවරජ්‍යීය කාරගල සාර්ප්ලව් හිල්කොට්ස්ම නිවස්වත් අතරදී ඉහළියාවේ කාසියකින් සාදනුලද පොචී තිදි ගණවුවක් ඇති ඉග්‍රිවයිට දෙන පටියක්; මෙය සෞයාදුන් කෙහෙකුව කැශ්ගේ දෙපුලුවේ. අයිතිකාරී, තුවරජ්‍යීය ව්‍යුහිකාවූ හෝ නාමුකාම්පත්.

වෙි 1907ක්වා මලරු වස 19 වෙනි දින හා වැල්ලේ කාඩායමටත් කොළඹිත් ඇතුරේදි: යහුරු කැයල්ලක්, ලොඟ පිපෑලල යතුරු 2ක්. මෙවා සෞයාදෙන කෙනෙකුට රුපියල් රික හැඳුනු දෙසුලුවේ. අධිනිකාරයා, කොරෝඩිස් ක්විටුවන්නේ සේ. ජී. ඩිජිනරු වහන්වා.

ଓଡ଼ିଶା 1907 କୁ ମରନ୍ତିଲା ପାଇଁ ଏହି ଦିନ ଆମିବିରାଟିଲି ଲଙ୍ଘଣିକଣେ: କିମ୍ବା ହରକିଳିଙ୍ଗଙ୍କୁ; ଯଦ୍ୟ ଫିରୁର୍ଦ୍ଦୁ ଥିଲି, ଆ ତୋତାକି, ଦୁଃଖ ପାଇନ୍ତେ “ବି. ପେ.” ଜୀବିତଙ୍କର ଆମେ ଅଧିକିକାରୀଙ୍କ, ଆମିବିରାଟିଲିଲି ଲଙ୍ଘଣିକଣେ ରଙ୍ଗଜ ପ୍ରୟେ.

වම් 1907ක්හි මාරුතු වස 26 එක දින දැක්බෙදයි: රුපියල් 750ක වටිනාකම ඇති දියවත්තිකාට 7ක් බැංස රැකරණ් මුවකි. අදිනිකාරී, පුනරාධිබඳ කිහිපෘෂුගල එම්. ඩී. බැනින්සුල්ස් හෙතිනාම හැකි.

වෙත 1907කුටි මාර්තු මස 29 වෙනි දහ ජේරුදෙනීයෙදී යැකිව පෙවිවියකින්: ජේරුදෙනීයෙදී තැපැලුල් ක්‍රිඩ් නොවෙන පිටකරගලුද නොමිටර 18,107 අරණ තැපැල් ක්‍රිඩ් තැබෑරු සේවීයෙන් බැංසු පොත. අධිකිකාරයා, ජේරුදෙනීයෙදී පිඳි-වි ත්‍රිතිවි. ඒ. මැහිනෝතු.

സൊറക്കമികളും

වති 1907 ක්වා මාර්තු මස 23 ටෙනි දින මහජනයේ සෑවක අරක්පාලියෙහේ: සූදා ගරකෙක්, “අ. වී. ඩී.” නම් රහස්‍ය ඇති ඇතැයුණු ප්‍රතිඵලිය තුළ විශේෂීය ආරක්ෂා විම් දෙන් සිංහලීය අජ්පූහා මි.

දුනෙන්ට ඕනෑකර හිඟී

වල 1907ක් වූ මාරු වැනි දින වැනික්කමට සිංහලෘපු තුවරින් මාකලේ පළුලෙසියග්‍රහීවේ ඇස් හිරියේ වාචක පිටත්වා යායා. කරාව සුලඟේ සිංහල විනශේග්‍රහ; අග්‍ර, බුබාග්‍රහ; රෝව, විශ්වාග්‍රහ (තේ පටිවිස්දෑම්); උස, අධි රික් පාණෙය; පාට, තද පුෂ්‍රිර්යය; නායේ, උසය; දත්, සුදුය, නොදාකාර පිශිවලාය; ඉසකෝස්, ක්ලෑස්, කොස්ට්‍රේච් බැදාලාය; රුවුල තීවේ; ටැරියුවුල කොටකර ක්පාලාය; කැඹල් දෙකකම තීන්ල පාව්චිවිකාල විධානයන්ට සුදුවාය; උපන්සැහැ, අම්බල ම්‍රියාව අදාදෙල; බොරුසේ පදිංචිවැහැ, තුවර බලුවාන්තින්; නිරාග ගැවසෙහා තැන, මාකලේ යාචිත්තෙහා; ඇව්වාහකයා; නායා, සිංහල්මධ්‍ය සරණේලිස් නොහාත් කරේලිස්අජ්පු; මාමා, කුවත්න මානා; සහේදරයා, වැනික්කමට සෙරෙලිස්අජ්පු; මේ සුමඳෙනා ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කෙක් අදාදෙල පදිංචිව සිරියි; තුවර තුවාන්තේ ලිකිස්සු මාතු නොදාකාර අදහනවා, ඇත.

ମତି 1907ରୁ ଫଲେ କଥା 10 ଲେଖି ଦିଲ୍ଲି ପାଇଁ
ଦୂଷପରିକଳପ ରକ୍ଷଣାଳୀଙ୍କ କହିଯେବାକିମିଶ୍ର ।

ପରିବହନ ପାଇଁ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଯେତେବେଳେ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ଦୀରେ ଆଜିମଧ୍ୟ ଦେଇଲାଗଲା

பாலக்கத்தாரல், பலைத்தினம்; கூடுகம் ஆண்டி கார்த்திகையீர் கன் சேதி, எல்லெடப்பேடேட்டாத்தித் தால்மோன் பெர்னுங்கு வீட்டில் ரூபா அப் பெறுமான சாமரங்களைத் திருநெல்வேலன்க் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவை ; சிங்களன ; கொங்கம் சாதி ; புத்த சமயி ; குவினேலை ; உயரங்காங்குறைநால் இடி அடி ; மெலிந்த நேகம் ; கறப்பு ஸிறம் ; சீனமான முக்கு ; ஒழுங்காள பற்கள் ; கவிலை ஸிறக் கண்ணச் ; தலையித்துப்பு, கொங்கலைக் முடிச்சிருங்கும் ; சொற்ப தாடையும் மீசையும் உண்டு ; காஸ்முங்கார முட்டவையு வள்ளது ; பிரச்சுவிடம்-ராபுவெபாட்ட ; பொறுதிருப்பிடம்-நடவடிகைகள், பாலைத்த, வதுள்ளை, உடுக்கை, முத்துவினை, டுக்கவை ; ஆசாடுவிடங்கள்-துக்கவை, உடுக்கை, முத்துவைவை ; சடங்குமுத்தாத வள் ; தாய்ப்பலவத்தையிலுள்ள டிலிசானு ; கோதரங்கள்-துக்கவையிலுள்ள இன்மெலிக்கைவும் உடுமெலிக்க காவும் ; ஆ. ஏ. ஏ. காக்கின்-சிரிபங்கார தமோதர ஆரசியும், ஒய்வைத்தமிழுள்ள சுவன்தாரகோஜியும் மாடிகாரங்கலவியிலுள்ள கியரத்துவம் இவனைக்கண்குப் பிறவர்கள். வதுள்ளைப் பொலை ஸிறவர்கள் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் வீசுக்கின் இலக்கம் அகாச.

திரயன்கே அப்புவு; கூனம் ஆண்டு கைத்தாக நேடி, குருகம் கலகெதராயில் எகோடுதாரங்கள் கோரு என்ற மதுங்களை மனதாக சூத்தி காயப்படுத்தினாலெனக்கு மூற்றஞ்சாட்டப்பட்டவை; சிங்களவள்; தாரா சாதி; புத்த சமயி; வேளாண்மைத் தொழில்; அயது-ஏறக்குறையை உசு; உயரம்-இலு அடி; பரும ஆண் தேவம்; மக்களை சிவப்பு நிறம்; பறக்க-ஒழுங்கள்ளது; கண்கள்-கறுப்பு; சொற்ப மீகை யுண்டு; இது கால்கள் ஓர் சிறு காயத் தழும்புண்டு; பிறப்பிடிமும் பெருதயிருப்பிடிமுக்-கலகெதராயியுள்ள குருகம், ஆசாடுமிடங்கள்-கோல, அனபோல; கண்மாணம்கட்டின பெண்ணினபோர்-அசண்டி; இவள் குருகமயில் தன் இருண்டு பின்னைக்களோடு வரசால்செய்துகொண்டிருக்கின்றன; சகோதரன்பேர்-சிறிய; பொகோ லியந்ததம்பனமிலிருக்கிற புஞ்சிபண்டா கோரணியும், குருகமயிலிருக்கிற பூலவ்தாண் தாராயாவும் இலகினங்கும் அறியார்கள். கண்டி பொலீஸ் தீவரன் இலகினப் பிழக்க விட்டிருக்கும் விழுக்கியின் இலக்கம் அடிரிச

காலூம்போன்று, களவுபோன்று அல்லது அலைக்குபோன்று.

காலூம்போன்று

குகங்கம் ஆண்டு மாசிஸீ கங் தேதி, மீகங்குத்தயில் ஒரு மாட்டுத்தொழுவி குடுது : ஒரு சிவப்பு காளை மாடு, வயது-க ஏருஷம், கொம்பு கர்மமானது, கிளைடுத்தது; லி. X டி. பி. எஃ. ரா. குடுது போட்டிக்குத்தது; (ட) கு வயதான் ஒரு கருஞ்சிவலைக் காளைமாடு, கர்மமான கொம்பு, லி. X டி. எஃ. ரா. தொட்டச்சங்கில் குடுதுபோட்டிக்குத்தது. சொந்தக்காரன், உஜ் காவாதுகே ஆபிரகாம் வெவிடுத.

குகங்கம் ஆண்டு மாசிஸீ கங் தேதி இராவு, பஞ்சம் கோர்னியிலுள்ள ரெட்டிராஸிலில் ஒரு கறுப்பு வயிரிபக டேடி, W. K. L. கே. என்ற குடுது அடையாளம் போட்டிக்குத்தது. சொந்தக்காரன், எம். வியோ கூரியின் கூட்டுக்கோ, கந்தானை, ரயிகம்கோரனை.

குகங்கம் ஆண்டு பங்குகுனியீ கங் கங், அக்டூபர்கமயிலுள்ள ஓர் மாட்டுத்தொழுவத்திலிருந்து : கிளைடுத்த ஒர் வெள்ளை எனுமை மாடு, பி. கே. என்ற குடுது அடையாளம் போட்டிக்குத்தது, வயது-க ஏருஷம் கூமிருக்கும்; மற்றொரு பெண் ஏருஷம், வயது-க ஏருஷம் வருஷம், கொம்புகள் முக்கேறுமீன் கிருக்கது, பி. கே. என்ற குடுது அடையாளம் பொட்டிக்குத்தது. சொந்தக்காரன், யால்லல்லாக ரேரானேன் அப்பு, அத்தரும்.

குகங்கம் ஆண்டு பங்குகுனியீ கங் கங், அக்டூபர்கமயிலுள்ள ஓர் மாட்டுத்தொழுவத்திலிருந்து : கிளைடுத்த ஒர் வெள்ளை எனுமை மாடு, பி. கே. என்ற குடுது அடையாளம் போட்டிக்கோடுத்திருக்கின்றன. சொந்தக்காரி, மின் வெர்டு அவன், நுவரோங்கார.

குகங்கம் ஆண்டு பங்குகுனியீ கங் கங் தேதி, அங்வெல் ரெண்ட்வுக்கும் கொழும்புத்தும் இடையில் ஒரு கொத்துச்சாவிகளின் இரண்டு பித்தனைச்சாவிகள், இதைக் கண்டுபிடித்துக்கொடுக்கிறவர்களுக்கு குபா கூடுபலாரம் கொராரம் கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மின்டர் டி. ஜி. பிரபன், கிழுதோட்டார், கோர்ட்டு.

குகங்கம் ஆண்டு பங்குகுனியீ கங் கங் தேதி, டிக்கிலையில் சொந்தக்காரனின் வீட்டிலிருந்து : குபிக்கற் கள் பதித்த ஒரு தங்க கொண்டைக்கூட்டு, நீல சபங்கள்தும், ரூபிக்கல்தும் பதித்த காதனிகள் ஜோடி ச, வெள்ளிக் காப்பு ஜோடி க, வெள்ளை மேரதிராம் ச, எளைச்சு பீப்பின் ஒந்தச் ச அண்ணிகள், சடம்பாயம் ச, கீலக் கண்ணோர் புடலை உ, வெள்ளைத் து விளைகள் அ, வெள்ளைக் கோட்டிகள் இ, பிளானங் சட்கைகள் ச, கெலவெட்டுத்தப்பிச் தண்ணோவைக்காச், சில உறுதிக்கீட்டுகள், இவைகள் அடங்கிய ஒரு பெட்டி. சொந்தக்காரன், சுவங்கு என்னாட்கே சாரன் அப்பு, தம்பதாசார.

குகங்கம் ஆண்டு பங்குகுனியீ கங் கங், எம். ரதுவியிலுள்ள ஒரு தோட்டத்திலிருந்து : ஒரு கறுப்புக் காளைக் கண்ற, வயது-க ஏருஷமை உ, வருஷம்; மொட்டைக் கொம்பு, அலை விலாவில் லி. ரே. என்ற குடுது அடையாளம் போட்டிக்குத்தது. சொந்தக்காரன், உக்ரமம் ஆராசிகே இசன் பெரேரு, எம்பரதுவு.

குகங்கம் ஆண்டு பங்குகுனியீ கங் கங், ஒரு ஆழாயுள்ள கேப்தப்பர்க்கி க, அடிக்கட்டையில் கடுசை என்ற இக்கம் போட்டிக்குத்தது : இதுக் கண்டுபிடித்துக் கொடுக்கிறவர்களுக்கு குபா கூடுமீடு கொடுக்கப்படும், பண்டுதோயாயில் மடல்க்கியரிப்பிட்டிரா என்ற ஜினிலிருந்து கணவில்கீ. சொந்தக்காரன், தெல்லயிட்டியக்காரன் அப்பு, மடல்கியரிப்பிட்டிரா, பண்டுதோயா.

குகங்கம் ஆண்டு பங்குகுனியீ கங் கங் தேதி, டிக்கேயாவில் ; குபா எதும் சிலைபுதுமான எழு கவுரக்கந்தன் பதித்த ஒர் கங்கமேரிதரம். சொந்தக்காரி, மின் எச். பி. காவீரைன், கைப்புலை, புண்டுதோயா.

குகங்கம் ஆண்டு பங்குகுனியீ கங் கங், பெருதேவீலியாவில் ஒர் இருப்பு பெட்டியிலிருந்து : பெருச்சிலைவிலுள்ள போக்கு கூடுதலாகப்பட்ட குதுவாசுது இக்கப்போக்கு ஆவில் சேவிக் கங்க புத்தகம் க. சொந்தக்காரன், டபின்யூ. எ. மாஜிலோன், பெருதேவீலா.

களவுபோன்று.

குகங்கம் ஆண்டு பங்குகுனியீ கங் கங் தேதி, மாதுருக்கொடையில் ஓர் மாட்டுத்தொழு சிலிருந்து : வலது விலாவில் அ. பி. என்ற குடுது அடையாளம் போட்டிக்குத்தது. சொந்தக்காரன், உஜயகுரிய ஆரட்சி கே டென் தெகோவின் அப்காமி; மகாதுருக்கொடுத்தது.

அறிவித்துக் கேடைய்ப்படுகிறது.

மீட்டயகே கொரனேவில்; இவன் குகங்கம் ஆண்டு பங்குகுனியீ கங் கங் தேதியிலிருந்து அவஜுடைய சொந்த ஜினிலிருந்து எங்கேபோனுவேன்று தெரியவில்கீ; சிங்கானவன்; கொயகம் சாதி; புத்த சமயி; வேளாண்மைத்தொழிலும் கல்வேலையும்; வயது-உ, உகரம்-கீதி அடி; கடுத்தரமான தேகம்; கறுப்பு சிறம்; கண்கள்-கறுப்பு, முட்டைவடிவானது; தலையிரி-நீளம், கறுப்பு, கொண்டையாக முடிந்திருக்கும்; பற்கள்-ஆழாயுள்ளது; மிகச் சில்போதான் வளருகிறது; பிறங்கவிடங்-பள்ளிப்பட்டு, கிழுகாம் கோர்னியிலுள்ள பனவிகாடலயைச்சேர்த கழுல்கைம்; பொதுக்குப்பிடம்-கழுல்கைம்; ஆசாடுமிடங்கள்-அம்புத்தன, யா ம்புகளது; ஒன்றிக்காரன்; தாய்-கழுல்கைகே இங்கோகமி; கடேகாரி-பாபநோகுகமி; இருபேரும் பனகொடையிலிருக்கிறார்கள்; பனகிடக்கையிலுள்ள பொலீஸ் விதானீசு இயைன் நன்றாய் அறிவரன்.

மனிக்காலகே கையங்க அப்பு; குகங்கம் ஆண்டு பங்குகுனியீ கங் கங் தேதி, மாதுருக்கொடையில் இவனைக் கங்கானவன்; கருவு காதி; புத்த சமயம்; தச்ச வேலை; கொண்டைடாக்டர்; உயரம்-நெங்குறையை இடி அடி; மங்களை சிவப்பு சிறம்; சிமிர்க்க மூக்கு; பற்கள் ஒழுங்கானது, வெள்ளையாயிருக்கும்; தலையிரி-கறுமியாக முடிந்திருக்கும்; மீகையைத்து காடி குட்டையாக வெட்டியிருந்தது; செக்ரூபுப் போட்டிக்குத்த அடைக்காரன் அவனுகடை இரு பாதங்களிலை; பிறத்திலை-கால் பகுதி அங்கதேலையீர்கள் அப்பல்-உக்கைட; பொதுக்குப்பிடம்-கண்டியிலுள்ள தால்வத்தை; ஆசாடுமிடங்கள்-மாத்தனீ கையைச்சேர்த யட்டவத்; ஒன்றிக்காரன்; இம்துமகே சரணேவில் அலைத கலேஞ்சில் அப்பு என்பன் இவனுகடையை இன்ததான்; காவத் தமனை என்பவன் இவனுகடையை இன்ததான்; இவர்களைல்லாரும் கானி பகுதி அந்ததெலையைச்சேர்த; இவர்களைல்லாரும் கானி பகுதி அந்ததெலையைச்சேர்த.

இன்னெப்பந்த ஜூனாக் ஜீபீசி,
கொழும்பு, 1907 ம் செப்டம்பரை 10 ம் வ.

கே. பி. ஆம்க்கேந்,
எந்தங்கப்பந்த ஜூனாக்காரக்கா.